CIR ユカの ほのぼの 日記

※ CIR とは、「国際交流員」（Coordinator for International Relations）の略称です。

皆さん、こんにちは！突然ですが、今回のコラムが私の最後の寄稿になります。私は、この７月で愛知県庁での任期が終わります。この２年間、私のコラムを読んでいただきありがとうございました。

県庁で勤めた２年間は、コロナ禍でしたので、今までの国際交流員とは少し違った仕事に携わることができました。主な違いとして、ほとんどの仕事がオンラインになったことです。タブレットやビデオ会議用のソフトウェアなどの使い方について詳しく調べ、実際に使いこなすことができたので、コロナ前よりも最新のテクノロジーに詳しくなったと思います。また、講演や研修もほとんどオンラインで実施しました。やはりオンライン形式でも、人前で話すのが苦手な私にとっては、緊張することが多かったのですが、何回かやるうちに少し自信を持つことができたと思います。講演に関しては、愛知県国際交流協会には大変お世話になりました。様々な講演の機会をいただけて貴重な体験ができたと思います。私は国際交流員になる前は、民間企業で勤めていたので、地方自治体に勤めてからたくさんカルチャーショックを受けましたが、働きながら学び、色々なスキルを得て、成長したと思います。こういった経験やスキルは、今後の人生にも役に立つものだと思っています。

国際交流員として、様々な機会に触れられたことやたくさんの方々と出会えたことに感謝しております。少し残念なのは、コロナ禍で直接会うことができなかった方たちも多かったことです。でも、今はネットで繋がれるので、こういった関係も大事にしたいと思います。次回からは、私の後任者が寄稿することになると思いますので、これからも、「あいち国際プラザ」を楽しみにしていてくださいね。色々とありがとうございました！

～ワンポイント英会話～

■ **tech-savvy (technologically savvy の略)**（テクノロジーに詳しい、精通している）

〈例〉I become tech-savvy as I learn more about new technologies.
最新のテクノロジーを学んでいるうちに、テクノロジーに詳しくなった。

■ **gain**（～を得る、儲ける、増すなど）

〈例〉I gained many knowledge and skills through my job.
私は、仕事を通じてたくさんの知識やスキルを得ました。

■ **grateful, thankful**（感謝している、ありがたい）

〈例〉I am grateful for the opportunities I have had during my time at the Aichi Prefectural Government.
愛知県庁で勤めていた期間中に様々な機会が得られたことに感謝しています。

あいち多文化共生センターからのお知らせ

あいち多文化共生センターでは、多言語による生活相談に応じるほか、複雑な問題に対する継続的な支援や、生活に関する軽易な内容の通訳（※）なども行っています。これまで日本語を含む 12 言語（ポルトガル語、スペイン語、英語、中国語、フィリピノ語／タガログ語、ベトナム語、ネパール語、インドネシア語、タイ語、韓国･朝鮮語、ミャンマー語）で対応してきましたが、ウクライナからの避難されてきた方々に対しても支援ができるようロシア語およびウクライナ語での対応を始めました。

※通訳は営利目的でないものに限ります。相談者が窓口に来訪するか、電話で通訳しますが、通話料は相談者の負担となります。

対応日時（ウクライナ語以外）：月曜日～土曜日（祝祭日及び年末年始(12/29～1/3)を除く）10:00 ～ 18:00
ウクライナ語対応日時：原則、毎週月曜日及び木曜日　10:00 ～ 18:00
【問合先】交流共生課　相談担当　電話:052-961-7902 / E-mail:sodan@aia.pref.aichi.jp

協会案内図及び交通案内

地下鉄名城線「市役所」駅５番出口より徒歩５分
地下鉄鶴舞線・桜通線「丸の内」駅１番出口より徒歩 10 分

編集後記

新型コロナの感染対策も変わりつつあり、イベントも再開されてきています。大きなイベントを開催される担当者はまだまだご苦労されていると思いますが、マスクの着用緩和や海外渡航など、アフターコロナに向かってどんどん生活がシフトしていると感じています。（東内）

開館時間案内

開館時間　月曜日から土曜日　10：00 ～ 18：00
（金曜日は 10：00 ～ 20：30）
休 館 日　日曜日、祝日、年末年始（12 ／ 29 ～ 1 ／ 3）

編集・発行

令和４年７月 15 日発行
公益財団法人愛知県国際交流協会
〒 460-0001 名古屋市中区三の丸 2-6-1（愛知県三の丸庁舎内）
TEL：052-961-7903 ／ 052-961-8744
FAX：052-961-8045
URL：http://www2.aia.pref.aichi.jp/

※本誌を作成するにあたり、企業・個人の方に取材を通じてご協力いただいておりますが、登場する企業・個人の営業活動の促進を目的とするものではございません。